

令和7年春オープン
屋内こども
遊戯施設



愛称が「ハレラテつばめ」に決定！ ネーミングライツ・パートナー（命名権）を募集します

現在、建設を進めている「屋内こども遊戯施設」。利用するすべての人に親しまれ、愛着をもってもらえるよう、愛称の公募を行い、市民の皆さんをはじめ、全国から2,006作品の応募をいただきました。寄せられた作品は、市の広告審査会（市職員および外部委員）による一次審査と市内の子どもたちからの投票を経て、「ハレラテつばめ」に決定しました。

愛称の意味

外は雨でも雪でも、ここに来ればいつも晴れているという意味。また、子どもも大人も楽しめて気分が晴れる場所という意味も込めました。子どもたちや保護者に方言の親しみを持ってほしいという思いから燕の方言「〜らて」を使用しました。

■考案者 霜鳥みゆきさん（八王寺在住）

【ネーミングライツ・パートナー（命名権）募集】

燕市屋内こども遊戯施設「ハレラテつばめ」の維持・管理などにかかる財源確保の一助にするため、本施設におけるネーミングライツ・パートナーを募集します。

- 募集期間 7月1日(月)～8月30日(金)まで
- 希望期間 5年間（最低3年間）
- ネーミングライツ料 年額100万円以上（消費税および地方消費税含む）
- パートナーのメリット 愛称表示の掲出権（建物の看板、道路案内看板等）、施設内での広告看板の掲出権、施設のパンフレットやホームページ等での愛称表示など

愛称全体のイメージ

企業名・商品名等 + 愛称「ハレラテつばめ」

※詳細は、市ホームページか下記担当まで

ホームページはこちら▶



●問合せ こども未来課 総務企画係 ☎0256・77・8225

▶こちらは有料広告です。

いっしょに勉強しよう。
体験学習も
できます！

小・中・高校生
生徒募集中

個を尊重する指導

お問い合わせ
かどや TEL 0256-93-2471

子育て支援定期積金
ステップ!

金利上乘せキャンペーン好評実施中!!

※詳しくは、お気軽に店頭窓口へお問い合わせください。

～力を合わせて豊かな暮らし～ 燕市分水桜町一丁目4番14号
TEL 0256-97-2101
新潟大栄信用組合
https://www.niigata-daiei.shinkumij.jp/

▶こちらは有料広告です。

第1回
つばめ商工会長杯チャリティゴルフ大会

8/25(日) 午前7時32分
アウト/イン同時スタート
※申込締切:7/22(日) 締

会場:新潟ゴルフ倶楽部
競技方法:18ホールストロークプレー(9ホールベリア方式)
定員:152名(定員になり次第締め切り)
参加費:8,000円(懇親会費5,000円含む)
プレー代各自(セルフ兼用カート12,690円)
懇親会・表彰式:午後5時30分より、魚竹本館で行います。

※申し込み、詳しい内容は つばめ商工会吉田本所まで
☎0256-93-2609

庭木1本から承ります!

植木のプロフェッショナルがお伺いします!

お客様へのお約束 広げつばめもご覧の方に

庭木1本より明瞭料金
土日でもOKです
トイレはお借りしません
お茶はご遠慮します

生垣剪定 (高さ 高さ
通常 2,200円を
1,100円 (税込))

1本からの
お見積りサービス
ガーデンエクステル
●新潟燕店 燕市溝 246 ●営業時間 9:00～17:00
0120-61-4128

7月の相談ア・ラ・カ・ル・ト

★相談は無料で受けられます

相談	相談日	時間	会場など	備考
法律相談	19日(金)	午後1時～4時30分	燕市役所会議室101	担当:新潟県弁護士会弁護士 要予約:市民課 市民生活係 ☎0256・77・8107 7月1日(月)から予約受付開始(交通事故相談は除く)
	10日(水) 30日(火)	午後1時～3時30分	燕市民交流センター	担当:新潟県弁護士会弁護士 要予約:燕市社会福祉協議会 ☎0256・78・7866 予約受付中
行政相談	18日(木)	午前10時～正午	燕市役所会議室101	問合せ:市民課 市民生活係 ☎0256・77・8107
司法書士相談	4日(木)	午後1時～3時	燕市役所会議室101	担当:さくらまち事務所 予約受付:小林勇二司法書士事務所 ☎0256・66・4529 ※月～金 午前9時～午後5時
心配ごと相談	3日(水)・10日(水)・17日(水)・24日(水)・31日(水)	午後1時～4時	燕市民交流センター	問合せ:燕市社会福祉協議会 ☎0256・78・7866
生活に関する相談	月～金 午前10時～午後4時		新潟県ライフサポートセンター ☎0258・86・8898	内容:労働、金融、法律、家庭など
消費生活相談	月～金 午前8時30分～午後5時15分 ※祝日、年末年始を除く		市民課 消費生活相談窓口 ☎0256・77・8302	内容:悪質商法、消費者トラブル等消費生活に関する事
犯罪被害相談	月～金 午前10時～午後4時 ナビダイヤル 毎日午前7時30分～午後10時 ※年末年始を除く		☎025・281・7870 ☎0570・783・554(ナビダイヤル)	内容:犯罪被害や犯罪被害者支援に関する相談 担当:にいがた被害者支援センター
交通事故相談	月～金 午前9時～正午、午後1時～4時		新潟県交通事故相談所 ☎025・280・5750	内容:交通事故に関する「心の悩み」、損害賠償請求、示談の進め方など
妊娠からの子育て相談コーナー	月～金 午前8時30分～午後5時15分		子育て応援課 こどもサポート相談チーム ☎0256・77・8224	内容:妊娠、出産、子育てに関する相談
燕スマイルサポートステーション	月～金 午前8時30分～午後5時15分		学校教育課 ☎0256・77・8308 smasta18@docomo.ne.jp	内容:小学生～39歳の人、またはその家族の悩み相談(いじめ、不登校、ひきこもりなど)※電話・メールまたは直接来庁(オンライン相談可)
子育て、虐待などの相談	月～金 午前8時30分～午後5時15分		子育て応援課 こども見守り支援チーム ☎0256・77・8105	内容:DV、虐待など要保護児童に関する相談 ※児童虐待の通告は子育て応援課または児童相談所(☎025・381・1111または全国共通ダイヤル☎189)へ
女性のための総合相談窓口	16日(火)	午前9時～正午 午後1時～4時	燕市民交流センター	内容:夫婦、家族、育児、介護、セクハラ、DVなど 要予約:☎0256・92・2121(予約専用・地域振興課)
女性福祉相談	月～金 午前8時30分～午後5時15分		新潟県女性福祉相談所 ☎025・381・1111	内容:DVなど
性暴力・性被害相談	月～金 午前9時～午後5時 土・日・祝日 24時間		☎025・281・1020 ☎#8891(短縮ダイヤル)	内容:性暴力や性被害に関する相談 担当:性暴力被害者支援センターにいがた
新潟いのちの電話	毎日24時間		☎025・288・4343	担当:新潟いのちの電話事務局
新潟県こころの相談ダイヤル	毎日24時間		☎0570・783・025	担当:新潟県障害福祉課 いのちこころの支援室
ひきこもり相談	月～金 午前8時30分～午後5時		新潟県精神保健福祉センター ☎025・284・1001	内容:ひきこもりに関する相談
労働・年金相談	25日(木)	午前10時～正午	吉田産業会館	担当:社会保険労務士三条支部社会保険労務士 1週間前までに要予約:つばめ商工会(吉田本所) ☎0256・93・2609
就職相談	月～金 午前9時～午後4時30分 ※祝日、年末年始を除く		吉田産業会館	担当:燕市地域職業相談室 ☎0256・94・7055 内容:仕事の相談・紹介
若者のための就職相談	毎週 火・木 午後1時30分～3時30分		燕市民交流センター、燕庁舎、吉田産業会館、中央公民館、分水福祉会館 のいずれか(お問い合わせください)	担当:三条地域若者サポートステーション 内容:15～49歳までの人、またはその家族の就労相談 要予約:☎0256・32・3374

8月の早期相談をお知らせします

問合せは上記一覧をご確認ください。

- 法律相談 8月20日(火) 燕市役所会議室 101 ※8月1日(木)予約受付開始
- 法律相談 8月9日(金)・30日(金) 燕市民交流センター ※7月16日(火)予約受付開始
- 司法書士相談 8月1日(木) 燕市役所会議室 101



▶こちらは有料広告です。

新築工事
リフォーム
建具修繕
造作家具

家の困り事な
私たちに任せましょう!

公式LINEからも
相談できます

有限会社 滝本工務店 ☎0120-916-672
燕市吉田法花堂 1623

介護付有料老人ホーム
ロングライフ
あいこう燕 ☎0256-63-8897
燕市小高1148
http://www.ii20aikouen.co.jp/

私たちは地域によりそう
福祉サービスを行なっています

社会福祉法人行雲
地域密着型 特別養護老人ホーム
ショートステイ、デイサービス、居宅支援

特定非営利活動法人あいこうえん翼
就労継続支援B型事業所
あいこうえん翼
グループホーム
あいこうえん翼

ときわ燕 (えん)
燕市上見木390 ☎0256-61-7010
燕市白山町3-32-24 ☎0256-66-4802